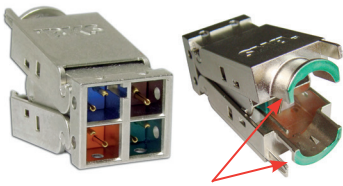


Montageanleitung NewLine MMCpro 4P/26 für NL900 Kabel

Instruction de montage NewLine MMCpro 4P/26 pour câble NL900

Assembly instructions NewLine MMCpro 4P/26 for NL900 cable

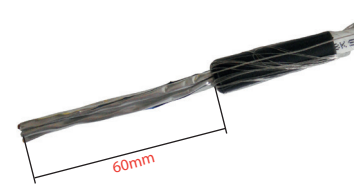
Anschluss Montage Connection



MMCpro 4P/26-Buchse
408-5841/26 -> Panels, Dosen
grüne Markierung für NL900 Kabel

Prise MMCpro 4P/26
408-5841/26 -> Panneaux, Prises
marqueur vert pour le câble NL900

Connector MMCpro 4P/26
408-5841/26 -> Panels, sockets
green marker for NL900 cable



Tülle auf das Kabel schieben
Kabel, 60mm abmanteln, Geflecht nach
hinten schieben

Pousser la douille sur le câble
Dénuder la gaine extérieure sur 60mm
Tirer la tresse en arrière

Push the spout on the cable
Strip the outer sheath 60mm, pull back the
copper braid

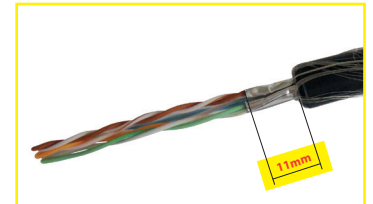


Wenn nötig auskreuzen !

Croiser les paires si nécessaire !

Cross the pairs if necessary

WICHTIG / IMPORTANT / IMPORTANT



Folien bis auf 11mm kürzen
(gekreuzte Seite 14mm).

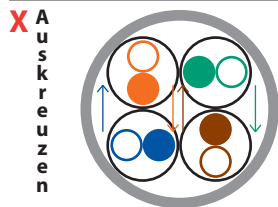
WICHTIG:
ohne Folien -> schlechte NEXT-Werte

Couper les écrans à 11mm
(côté croisé 14mm).

IMPORTANT:
sans écrans -> mauvais valeurs NEXT

Strip the alu-foils up to 11mm
(crossed side 14mm).

IMPORTANT:
without foils -> bad NEXT-values



vor dem Auskreuzen!

avant croisement!

before crossing!



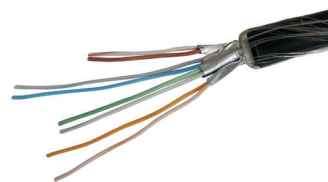
nach dem Auskreuzen!

après croisement!

after crossing!

Aderpaare auskreuzen
Croiser le câble
Cross the pairs

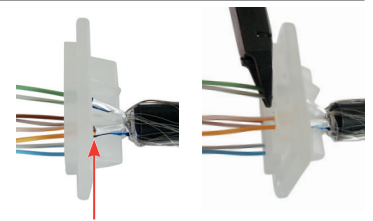
ok



Paare aufdrehen und Adern strecken,
wie links anordnen, gestuft zurückschneiden
und gemäss Farbencode in die Montagehilfe
einfahren.

ouvrir les paires et lisser les fils, comme à
gauche, couper les paires en cascade et intro-
duire les paires dans l'aide montage

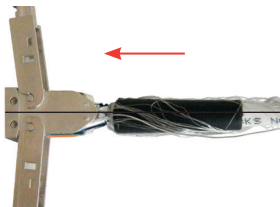
Open pairs and arrange conductors, place
them as shown left, cut to different length and
introduce into assembly tool as shown.



Folie bündig zur Montagehilfe
Adern bündig abschneiden

Feuille jusqu'à l'aide montage
Couper les fils à fleur avec une pince sans
biseau

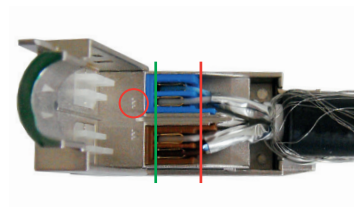
End of foils until the assembly tool
Cut flush the conductors with a flat side
cutter



Kabel gerade (ohne verkantet) in Buchse
einfahren, Adern in die Kerben eindrücken

Insérer le câble droit (pas torsion), insérer
les fils dans les encoches correspondantes

Align cable straight (without twist) into the
connector, push conductors into the notches



Sichtkontrolle der Adern
weisse Adern in Kerben mit w=weiss
Wichtig: Folie bis zur roten Linie
Adern bis zur grünen Linie

Contrôler la position des conducteurs
fils blanc dans les encoches w=blanc
Important: Feuille jusqu'à ligne rouge
Fils jusqu'à ligne vert

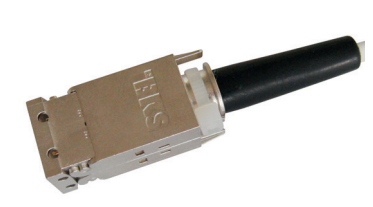
Visual inspection of the conductors
white conductor into notches with w=white
Important: Foil until red line
Conductors until green line



Deckel zusammendrücken, mit Parallelver-
presszange (409-5421) bis zum Einrasten
verpressen

Fermer les couvercles, pour montage final
utiliser la pince plate (409-5421) jusqu'au
délic

Press both lids, use the pliers wrench (409-
5421) for final assembling until click

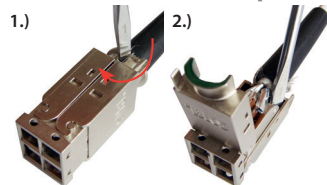


Kabelbinder befestigen und Schirmgeflecht
zurückschneiden

Attacher la languette plastique et couper la
tresse

Fasten cable tie and cut down copper braid

Öffnen Ouvrir Open



Öffnen mit einem N° 1 Schraubenzieher
Ouvrir avec tournevis N° 1
Open with a screwdriver N° 1

Information



Wichtig / Important / Important !
Dose beschriften / Buchse im Panel (blau oben links)
Étiquetter Prise en pan. / inst. (bleu en haut à gauche)
Label connector in panel / socket (blue top left)

